

UGREEN



Fast Charger

User Manual • Uživatelský manuál •
Uživatelský manuál • Használati utasítás •
Benutzerhandbuch

English	3 – 8
Čeština	9 – 14
Slovenčina	15 – 20
Magyar	21 – 26
Deutsch	27 – 32

Dear customer,

Thank you for purchasing our product. Please read the following instructions carefully before first use and keep this user manual for future reference. Pay particular attention to the safety instructions. If you have any questions or comments about the device, please contact the customer line.



www.alza.co.uk/kontakt



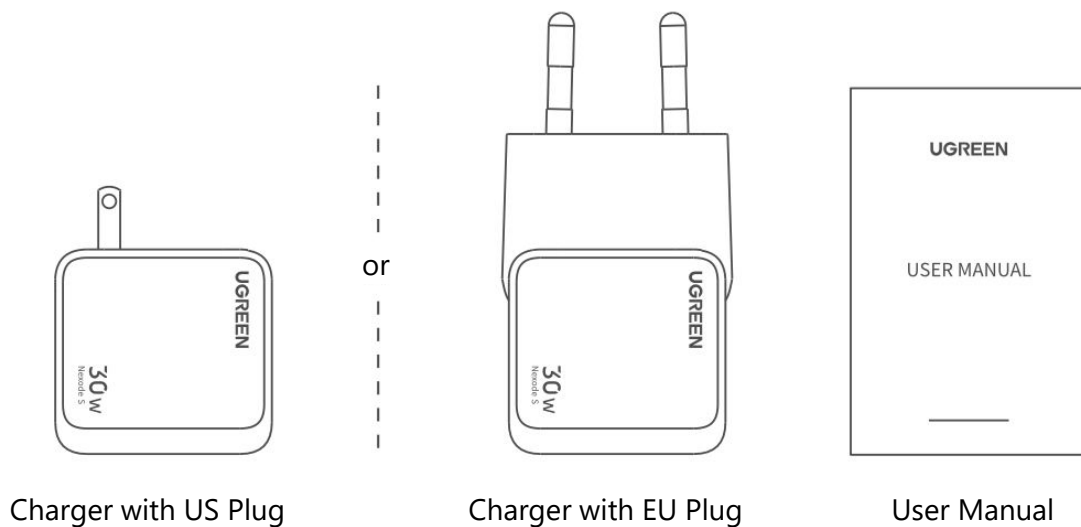
+44 (0)203 514 4411

Importer

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Package Contents

- **Charger with US Plug (For U.S., Japan, and Other Regions with Similar Standards)**
 - This charger is designed specifically to meet the voltage and plug type requirements of countries such as the United States, Japan, and other regions that use similar electrical standards. Its compact design ensures easy portability and compatibility with wall outlets in these areas.
- **Charger with EU Plug (For EU and Other Compatible Regions)**
 - Tailored for European Union countries, this charger comes equipped with a plug that adheres to EU specifications. It is ideal for use in European households, offices, or other areas where the EU plug type is standard.
- **User Manual**
 - The manual provides detailed guidance on how to use the charger, from setting it up to connecting devices efficiently. It also includes troubleshooting tips, safety precautions, and warranty information to ensure you get the most out of the product.



Note: The package contains either a US plug or an EU plug charger based on the region of purchase. Verify your regional compatibility before use.

How It Works

- **Step 1: Connect the Charger to a Wall Outlet**

Insert the plug into a wall outlet that matches the charger type (US or EU). Ensure the outlet is functioning properly and provides stable power. The charger is designed to work with global voltage standards ranging from 100 V to 240 V, making it suitable for travel (with an appropriate adapter).

- **Step 2: Attach the USB-C Cable**

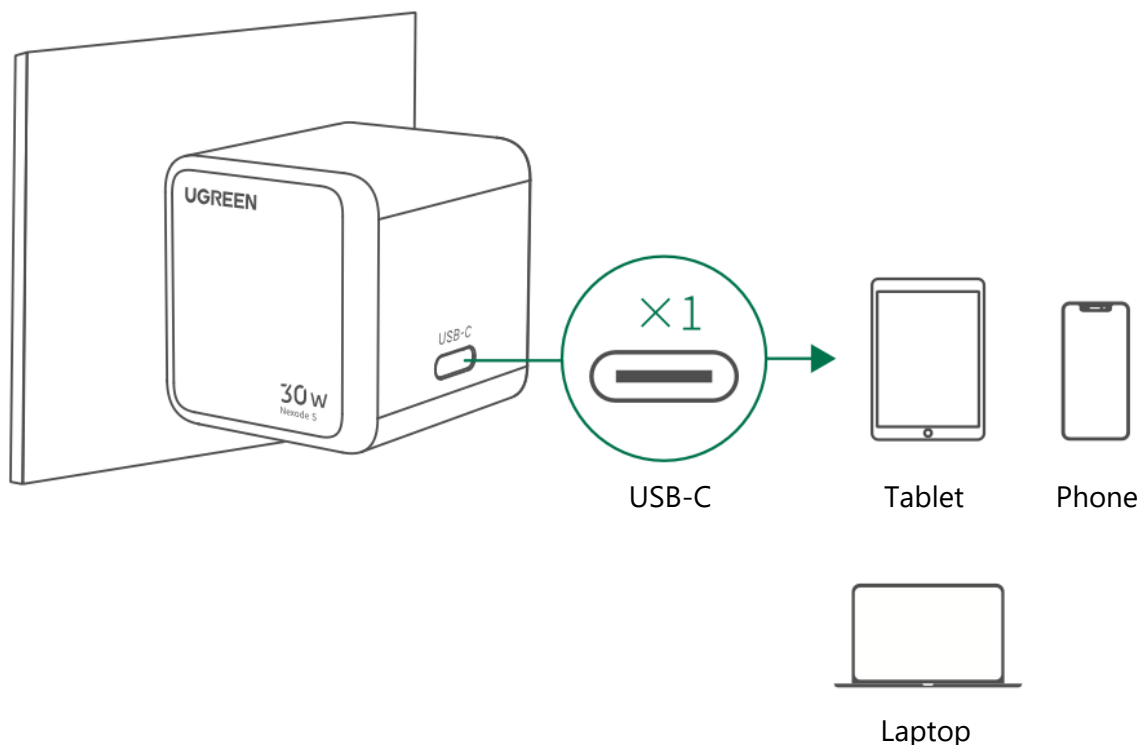
Insert the USB-C cable into the charger port securely. Ensure you are using a high-quality USB-C cable that supports fast charging for the best results. This charger is compatible with a wide range of devices, from smartphones and tablets to laptops.

- **Step 3: Connect Your Device**

Plug the other end of the USB-C cable into your device. Once connected, the charger will automatically begin supplying power to the device. For fast charging, ensure that both the device and cable support the fast charging protocol.

- **Step 4: Monitor the Charging Process**

Keep an eye on your device to confirm it is charging efficiently. Devices with fast charging capability may indicate rapid charging status. Avoid disconnecting the charger abruptly during operation.



Specifications

Feature	Details
Product Name	30 W USB-C GaN Fast Charger
Input	100–240 V~ 50/60 Hz, 800 mA Max
USB-C Output	- 5.0 V == 3.0 A (15.0 W)
	- 9.0 V == 3.0 A (27.0 W)
	- 12.0 V == 2.5 A (30.0 W)
	- 15.0 V == 2.0 A (30.0 W)
	- 20.0 V == 1.5 A (30.0 W)
Total Output Power	30.0 W Max
Technology	Gallium Nitride (GaN) ensures compact size, efficient energy transfer, and minimal heat production.

Notes

- **Use the Right Cable:** Always use a high-quality USB-C cable that matches the rated power of your device. Low-quality or incompatible cables may reduce charging speed or efficiency, and in some cases, could damage your device.
- **Device Compatibility:** This charger is optimized for devices that support the fast charging protocol. Ensure your smartphone, tablet, or laptop is compatible to maximize its functionality.
- **Avoid Overloading:** Do not use a power supply that exceeds the specified voltage and current ratings for this charger, as it may damage the charger or connected devices.
- **Placement Precautions:** Avoid placing the charger near heat sources like radiators, stoves, or direct sunlight. High temperatures can affect its performance and longevity.
- **Faulty Components:** If the charger or cable becomes faulty, refrain from attempting repairs. Instead, contact UGREEN's after-sales service for professional assistance.
- **Safety Around Children:** Keep the charger out of reach of children to prevent accidental injury or misuse.
- **Proper Disposal:** Dispose of the charger in compliance with local electronic waste disposal laws. Do not dispose of it as general household waste to avoid environmental harm.

Warranty Conditions

A new product purchased in the Alza.cz sales network is guaranteed for 2 years. If you need repair or other services during the warranty period, contact the product seller directly, you must provide the original proof of purchase with the date of purchase.

The following are considered to be a conflict with the warranty conditions, for which the claimed claim may not be recognized:

- Using the product for any purpose other than that for which the product is intended or failing to follow the instructions for maintenance, operation, and service of the product.
- Damage to the product by a natural disaster, the intervention of an unauthorized person or mechanically through the fault of the buyer (e.g., during transport, cleaning by inappropriate means, etc.).
- Natural wear and aging of consumables or components during use (such as batteries, etc.).
- Exposure to adverse external influences, such as sunlight and other radiation or electromagnetic fields, fluid intrusion, object intrusion, mains overvoltage, electrostatic discharge voltage (including lightning), faulty supply or input voltage and inappropriate polarity of this voltage, chemical processes such as used power supplies, etc.
- If anyone has made modifications, modifications, alterations to the design or adaptation to change or extend the functions of the product compared to the purchased design or use of non-original components.

EU Declaration of Conformity

This product complies with the legal requirements of the European Union directives.



WEEE

This product must not be disposed of as normal household waste in accordance with the EU Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE - 2012/19 / EU). Instead, it shall be returned to the place of purchase or handed over to a public collection point for the recyclable waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. Contact your local authority or the nearest collection point for further details. Improper disposal of this type of waste may result in fines in accordance with national regulations.



Vážený zákazníku,

Děkujeme vám za zakoupení našeho produktu. Před prvním použitím si prosím pečlivě přečtěte následující pokyny a uschovejte si tento návod k použití pro budoucí použití. Zvláštní pozornost věnujte bezpečnostním pokynům. Pokud máte k přístroji jakékoli dotazy nebo připomínky, obraťte se na zákaznickou linku.



www.alza.cz/kontakt



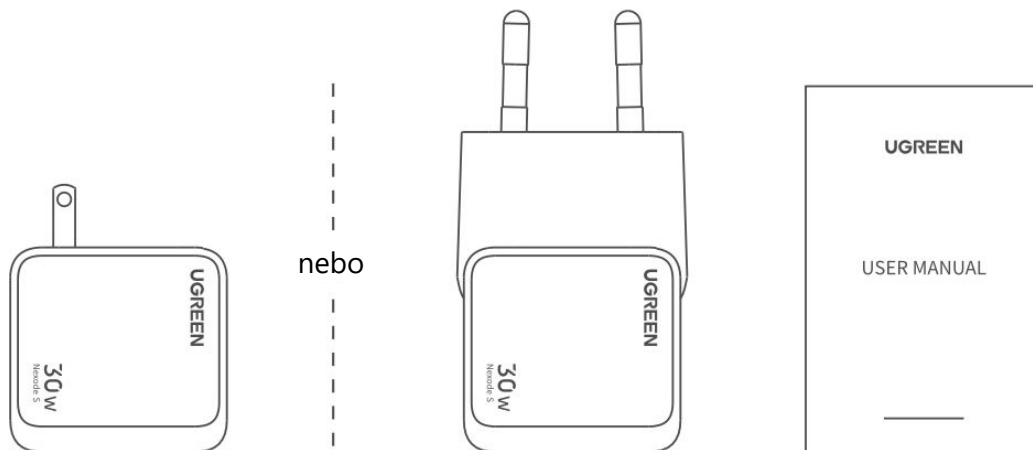
+420 225 340 111

Dovozce

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Obsah balení

- **Nabíječka s americkou zástrčkou (pro USA, Japonsko a další oblasti s podobnými standardy)**
 - Tato nabíječka je navržena speciálně tak, aby splňovala požadavky na napětí a typ zástrčky v zemích, jako jsou Spojené státy, Japonsko a další oblasti, které používají podobné elektrické normy. Její kompaktní design zajišťuje snadné přenášení a kompatibilitu se zásuvkami v těchto oblastech.
- **Nabíječka se zástrčkou EU (pro EU a další kompatibilní regiony)**
 - Tato nabíječka je přizpůsobena pro země Evropské unie a je vybavena zástrčkou, která odpovídá specifikacím EU. Je ideální pro použití v evropských domácnostech, kancelářích nebo jiných oblastech, kde je standardem typ zástrčky EU.
- **Uživatelská příručka**
 - Příručka obsahuje podrobné pokyny k používání nabíječky, od nastavení až po efektivní připojení zařízení. Obsahuje také tipy pro řešení problémů, bezpečnostní opatření a informace o záruce, které vám zajistí maximální využití produktu.



Nabíječka s americkou zástrčkou

Nabíječka s EU zástrčkou

Uživatelská příručka

Poznámka: Balení obsahuje nabíječku s americkou nebo evropskou zástrčkou v závislosti na regionu nákupu. Před použitím si ověřte kompatibilitu s vaším regionem.

Jak to funguje

- **Krok 1: Připojení nabíječky do zásuvky**

Zasuňte zástrčku do zásuvky odpovídající typu nabíječky (US nebo EU). Ujistěte se, že zásuvka funguje správně a poskytuje stabilní napájení. Nabíječka je navržena tak, aby fungovala s celosvětovými standardy napětí od 100 V do 240 V, takže je vhodná i na cesty (s příslušným adaptérem).

- **Krok 2: Připojení kabelu USB-C** Kabel

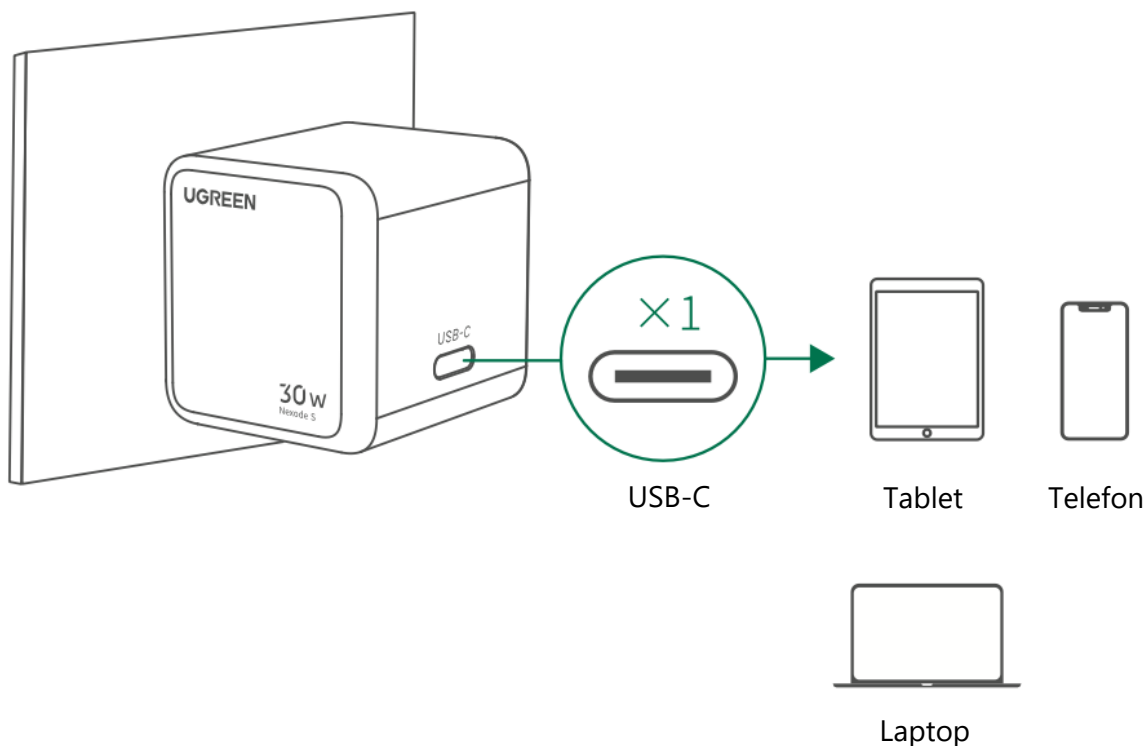
Kabel USB-C pevně zasuňte do portu nabíječky. Ujistěte se, že používáte kvalitní kabel USB-C, který podporuje rychlé nabíjení, abyste dosáhli nejlepších výsledků. Tato nabíječka je kompatibilní s celou řadou zařízení, od chytrých telefonů a tabletů až po notebooky.

- **Krok 3: Připojení zařízení**

Připojte druhý konec kabelu USB-C k zařízení. Po připojení začne nabíječka automaticky napájet zařízení. Pro rychlé nabíjení se ujistěte, že zařízení i kabel podporují protokol rychlého nabíjení.

- **Krok 4: Sledování procesu nabíjení**

Sledujte své zařízení a ověřte si, zda se efektivně nabíjí. Zařízení s možností rychlého nabíjení mohou indikovat stav rychlého nabíjení. Vyvarujte se náhlého odpojení nabíječky během provozu.



Specifikace

Funkce	Podrobnosti
Název produktu	30 W rychlá nabíječka USB-C GaN
Vstup	100-240 V~ 50/60 Hz, max. 800 mA
Výstup USB-C	- 5,0 V == 3,0 A (15,0 W)
	- 9,0 V == 3,0 A (27,0 W)
	- 12,0 V == 2,5 A (30,0 W)
	- 15,0 V == 2,0 A (30,0 W)
	- 20,0 V == 1,5 A (30,0 W)
Celkový výstupní výkon	30,0 W Max.
Technologie	Nitrid galia (GaN) zajišťuje kompaktní rozměry, účinný přenos energie a minimální produkci tepla.

Poznámky

- **Použijte správný kabel:** Vždy používejte kvalitní kabel USB-C, který odpovídá jmenovitému výkonu vašeho zařízení. Nekvalitní nebo nekompatibilní kabely mohou snížit rychlost nebo účinnost nabíjení a v některých případech mohou poškodit vaše zařízení.
- **Kompatibilita zařízení:** Tato nabíječka je optimalizována pro zařízení, která podporují protokol rychlého nabíjení. Ujistěte se, že je váš smartphone, tablet nebo notebook kompatibilní, abyste maximalizovali jeho funkčnost.
- **Vyhněte se přetížení:** Nepoužívejte zdroj napájení, který překračuje hodnoty napětí a proudu stanovené pro tuto nabíječku, protože by mohlo dojít k poškození nabíječky nebo připojených zařízení.
- **Opatření pro umístění:** Neumísťujte nabíječku do blízkosti zdrojů tepla, jako jsou radiátory, kamna nebo přímé sluneční světlo. Vysoké teploty mohou ovlivnit její výkon a životnost.
- **Vadné součásti:** Pokud dojde k poškození nabíječky nebo kabelu, nepokoušejte se o opravu. Místo toho se obraťte na poprodejní servis společnosti UGREEN a požádejte o odbornou pomoc.
- **Bezpečnost v blízkosti dětí:** Udržujte nabíječku mimo dosah dětí, aby nedošlo k náhodnému poranění nebo zneužití.
- **Správná likvidace:** Zlikvidujte nabíječku v souladu s místními zákony o likvidaci elektronického odpadu. Nelikvidujte ji jako běžný domovní odpad, aby nedošlo k poškození životního prostředí.

Záruční podmínky

Na nový výrobek zakoupený v prodejní síti Alza.cz se vztahuje záruka 2 roky. V případě potřeby opravy nebo jiného servisu v záruční době se obraťte přímo na prodejce výrobku, je nutné předložit originální doklad o koupi s datem nákupu.

Za rozpor se záručními podmínkami, pro který nelze reklamaci uznat, se považují následující skutečnosti:

- Používání výrobku k jinému účelu, než pro který je výrobek určen, nebo nedodržování pokynů pro údržbu, provoz a servis výrobku.
- Poškození výrobku živelnou pohromou, zásahem neoprávněné osoby nebo mechanicky vinou kupujícího (např. při přepravě, čištění nevhodnými prostředky apod.).
- přirozené opotřebení a stárnutí spotřebního materiálu nebo součástí během používání (např. baterií atd.).
- Působení nepříznivých vnějších vlivů, jako je sluneční záření a jiné záření nebo elektromagnetické pole, vniknutí kapaliny, vniknutí předmětu, přepětí v síti, elektrostatický výboj (včetně blesku), vadné napájecí nebo vstupní napětí a nevhodná polarita tohoto napětí, chemické procesy, např. použité zdroje atd.
- Pokud někdo provedl úpravy, modifikace, změny konstrukce nebo adaptace za účelem změny nebo rozšíření funkcí výrobku oproti zakoupené konstrukci nebo použití neoriginálních součástí.

EU prohlášení o shodě

Tento výrobek splňuje právní požadavky směrnic Evropské unie.



WEEE

Tento výrobek nesmí být likvidován jako běžný domovní odpad v souladu se směrnicí EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE - 2012/19/EU). Místo toho musí být vrácen na místo nákupu nebo předán na veřejné sběrné místo recyklovatelného odpadu. Tím, že zajistíte správnou likvidaci tohoto výrobku, pomůžete předejít možným negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak mohly být způsobeny nevhodným nakládáním s odpadem z tohoto výrobku. Další informace získáte na místním úřadě nebo na nejbližším sběrném místě. Nesprávná likvidace tohoto typu odpadu může mít za následek pokuty v souladu s vnitrostátními předpisy.



Vážený zákazník,

ďakujeme vám za zakúpenie nášho výrobku. Pred prvým použitím si pozorne prečítajte nasledujúce pokyny a uschovajte si tento návod na použitie pre budúce použitie. Venujte osobitnú pozornosť bezpečnostným pokynom. Ak máte akékoľvek otázky alebo pripomienky k zariadeniu, obráťte sa na zákaznícku linku.



www.alza.sk/kontakt



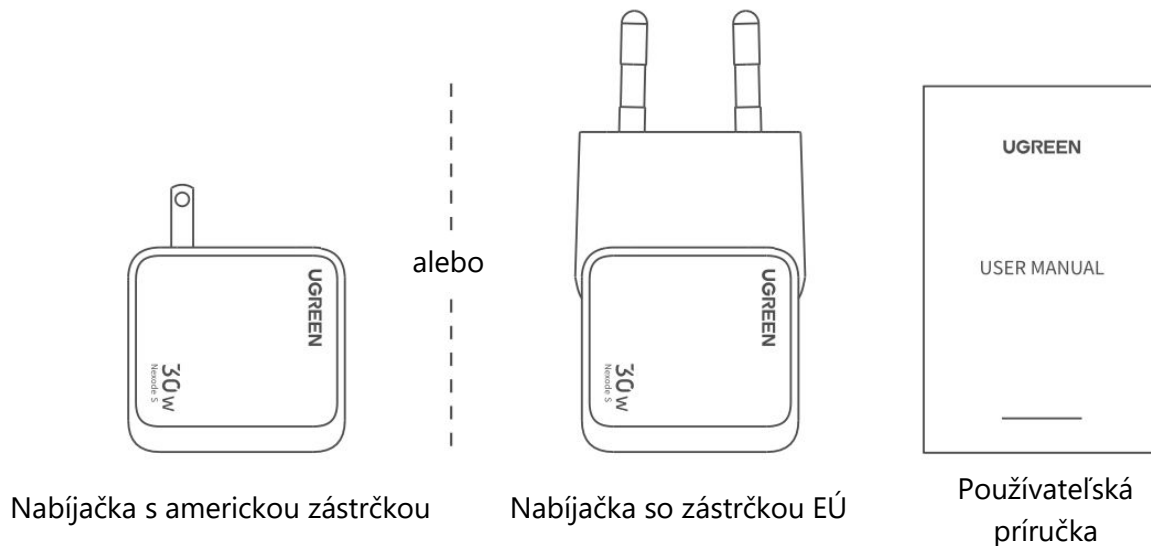
+421 257 101 800

Dovozca

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Obsah balenia

- **Nabíjačka s americkou zástrčkou (pre USA, Japonsko a iné regióny s podobnými normami)**
 - Táto nabíjačka je špeciálne navrhnutá tak, aby spĺňala požiadavky na napätie a typ zástrčky v krajinách, ako sú Spojené štáty, Japonsko a ďalšie regióny, ktoré používajú podobné elektrické normy. Jej kompaktný dizajn zaručuje jednoduchú prenosnosť a kompatibilitu so zásuvkami v týchto oblastiach.
- **Nabíjačka so zástrčkou EÚ (pre EÚ a iné kompatibilné regióny)**
 - Táto nabíjačka je prispôbená pre krajiny Európskej únie a je vybavená zástrčkou, ktorá spĺňa špecifikácie EÚ. Je ideálna na použitie v európskych domácnostiach, kanceláriách alebo iných oblastiach, kde je typ zástrčky EÚ štandardom.
- **Používateľská príručka**
 - V príručke nájdete podrobné pokyny na používanie nabíjačky, od jej nastavenia až po efektívne pripojenie zariadení. Obsahuje aj tipy na riešenie problémov, bezpečnostné opatrenia a informácie o záruke, aby ste výrobok využili čo najlepšie.



Poznámka: Balenie obsahuje nabíjačku so zástrčkou USA alebo EÚ v závislosti od regiónu nákupu. Pred použitím si overte regionálnu kompatibilitu.

Ako to funguje

- **Krok 1: Pripojenie nabíjačky do elektrickej zásuvky**

Zasuňte zástrčku do elektrickej zásuvky, ktorá zodpovedá typu nabíjačky (USA alebo EÚ). Uistite sa, že zásuvka funguje správne a poskytuje stabilné napájanie. Nabíjačka je navrhnutá tak, aby fungovala s celosvetovými štandardmi napätia od 100 V do 240 V, takže je vhodná na cestovanie (s príslušným adaptérom).

- **Krok 2: Pripojenie kábla USB-C**

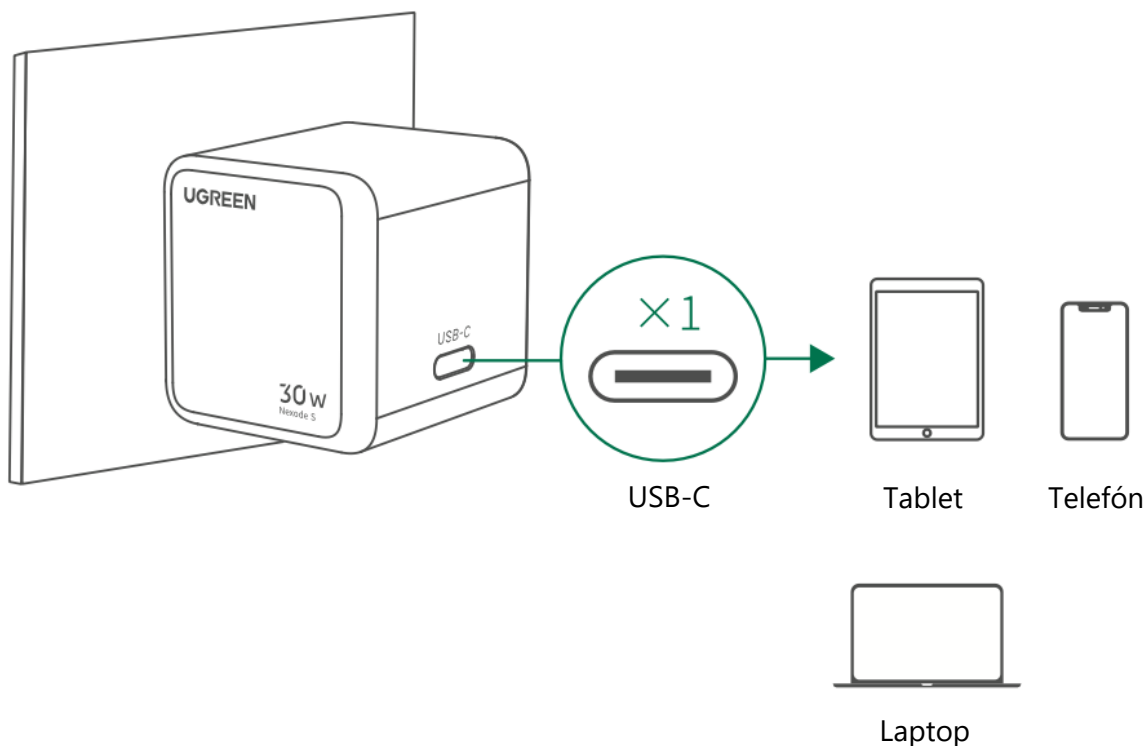
Kábel USB-C bezpečne zasuňte do portu nabíjačky. Uistite sa, že používate vysokokvalitný kábel USB-C, ktorý podporuje rýchle nabíjanie, aby ste dosiahli najlepšie výsledky. Táto nabíjačka je kompatibilná so širokou škálou zariadení, od smartfónov a tabletov až po notebooky.

- **Krok 3: Pripojenie zariadenia**

Zapojte druhý koniec kábla USB-C do zariadenia. Po pripojení začne nabíjačka automaticky napájať zariadenie. V prípade rýchleho nabíjania sa uistite, že zariadenie aj kábel podporujú protokol rýchleho nabíjania.

- **Krok 4: Sledovanie procesu nabíjania**

Sledujte svoje zariadenie, či sa efektívne nabíja. Zariadenia s možnosťou rýchleho nabíjania môžu indikovať stav rýchleho nabíjania. Počas prevádzky sa vyhnite náhlemu odpojeniu nabíjačky.



Špecifikácia

Funkcia	Podrobnosti
Názov produktu	30 W rýchlonabíjačka USB-C GaN
Vstup	100-240 V~ 50/60 Hz, max. 800 mA
Výstup USB-C	- 5,0 V == 3,0 A (15,0 W)
	- 9,0 V == 3,0 A (27,0 W)
	- 12,0 V == 2,5 A (30,0 W)
	- 15,0 V == 2,0 A (30,0 W)
	- 20,0 V == 1,5 A (30,0 W)
Celkový výstupný výkon	30,0 W Max.
Technológia	Nitrid gália (GaN) zaručuje kompaktné rozmery, účinný prenos energie a minimálnu produkciu tepla.

Poznámky

- **Používajte správny kábel:** Vždy používajte vysokokvalitný kábel USB-C, ktorý zodpovedá menovitému výkonu vášho zariadenia. Nekvalitné alebo nekompatibilné káble môžu znížiť rýchlosť alebo účinnosť nabíjania a v niektorých prípadoch môžu poškodiť vaše zariadenie.
- **Kompatibilita zariadenia:** Táto nabíjačka je optimalizovaná pre zariadenia, ktoré podporujú protokol rýchleho nabíjania. Uistite sa, že váš smartfón, tablet alebo notebook je kompatibilný, aby ste maximalizovali jeho funkčnosť.
- **Vyhňte sa preťaženiu:** Nepoužívajte napájací zdroj, ktorý presahuje špecifikované hodnoty napätia a prúdu pre túto nabíjačku, pretože môže dôjsť k poškodeniu nabíjačky alebo pripojených zariadení.
- **Opatrenia pri umiestnení:** Neumiestňujte nabíjačku v blízkosti zdrojov tepla, ako sú radiátory, kachle alebo priame slnečné svetlo. Vysoké teploty môžu ovplyvniť jej výkon a životnosť.
- **Chybné komponenty:** Ak sa nabíjačka alebo kábel pokazí, nepokúšajte sa o opravu. Namiesto toho sa obráťte na popredajný servis spoločnosti UGREEN, ktorý vám poskytne odbornú pomoc.
- **Bezpečnosť v blízkosti detí:** Udržujte nabíjačku mimo dosahu detí, aby ste zabránili náhodnému zraneniu alebo nesprávnemu použitiu.
- **Správna likvidácia:** Nabíjačku zlikvidujte v súlade s miestnymi zákonmi o likvidácii elektronického odpadu. Nelikvidujte ju ako bežný domový odpad, aby ste zabránili poškodeniu životného prostredia.

Záručné podmienky

Na nový výrobok zakúpený v predajnej sieti Alza.cz sa vzťahuje záruka 2 roky. V prípade potreby opravy alebo iných služieb počas záručnej doby sa obráťte priamo na predajcu výrobku, je potrebné predložiť originálny doklad o kúpe s dátumom nákupu.

Za rozpor so záručnými podmienkami, pre ktorý nemožno uznať uplatnenú reklamáciu, sa považujú nasledujúce skutočnosti:

- Používanie výrobku na iné účely, než na ktoré je výrobok určený alebo nedodržiavanie pokynov na údržbu, prevádzku a servis výrobku.
- Poškodenie výrobku živelnou pohromou, zásahom neoprávnenej osoby alebo mechanicky vinou kupujúceho (napr. pri preprave, čistení nevhodnými prostriedkami atď.).
- Prirodzené opotrebovanie a starnutie spotrebného materiálu alebo komponentov počas používania (napr. batérie atď.).
- Pôsobenie nepriaznivých vonkajších vplyvov, ako je slnečné žiarenie a iné žiarenie alebo elektromagnetické polia, vniknutie tekutín, vniknutie predmetov, prepätie v sieti, elektrostatické výbojové napätie (vrátane blesku), chybné napájacie alebo vstupné napätie a nevhodná polarita tohto napätia, chemické procesy, ako sú použité napájacie zdroje atď.
- Ak niekto vykonal úpravy, modifikácie, zmeny dizajnu alebo adaptáciu s cieľom zmeniť alebo rozšíriť funkcie výrobku v porovnaní so zakúpeným dizajnom alebo použitím neoriginálnych komponentov.

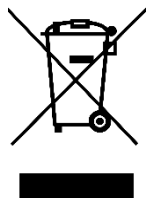
EÚ vyhlásenie o zhode

Tento výrobok spĺňa právne požiadavky smerníc Európskej únie.



WEEE

Tento výrobok sa nesmie likvidovať ako bežný domový odpad v súlade so smernicou EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ - 2012/19/EÚ). Namiesto toho sa musí vrátiť na miesto nákupu alebo odovzdať na verejnom zbernom mieste recyklovateľného odpadu. Zabezpečením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete predísť možným negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak mohlo spôsobiť nevhodné nakladanie s odpadom z tohto výrobku. Ďalšie informácie získate na miestnom úrade alebo na najbližšom zbernom mieste. Nesprávna likvidácia tohto druhu odpadu môže mať za následok pokuty v súlade s vnútroštátnymi predpismi.



Kedves vásárló,

Köszönjük, hogy megvásároltad termékünket. Kérjük, az első használat előtt figyelmesen olvasd el az alábbi utasításokat, és őrizd meg ezt a használati útmutatót a későbbi használatra. Fordíts különös figyelmet a biztonsági utasításokra. Ha bármilyen kérdésed vagy észrevételed van a készülékkel kapcsolatban, kérjük, jelezd az ügyfélszolgálati elérhetőségeink egyikén.



www.alza.hu/kapcsolat



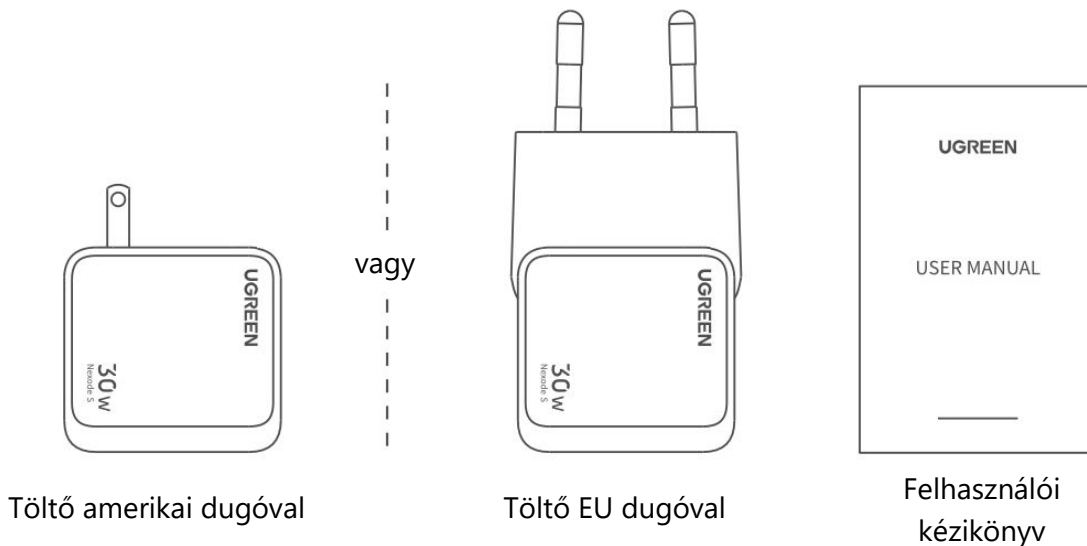
+36-1-701-1111

Importőr

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prága 7, www.alza.cz

A csomag tartalma

- **Töltő amerikai csatlakozóval (az Egyesült Államokban, Japánban és más hasonló szabványokkal rendelkező régiókban)**
 - Ezt a töltőt kifejezetten az olyan országok, mint az Egyesült Államok, Japán és más, hasonló elektromos szabványokat alkalmazó területek feszültség- és dugótípus-követelményeinek megfelelően tervezték. Kompakt kialakítása biztosítja a könnyű hordozhatóságot és a konnektorokkal való kompatibilitást ezeken a területeken.
- **Töltő EU-dugóval (az EU és más kompatibilis régiók számára)**
 - Ezt a töltőt az Európai Unió országaihoz igazították, és az uniós előírásoknak megfelelő dugóval rendelkezik. Ideális európai otthonokban, irodákban vagy más olyan területeken történő használatra, ahol az EU-s dugótípus a szabvány.
- **Felhasználói kézikönyv**
 - A kézikönyv részletes útmutatást nyújt a töltő használatához, a beállításától kezdve az eszközök hatékony csatlakoztatásáig. Emellett hibaelhárítási tippeket, biztonsági óvintézkedéseket és garanciális információkat is tartalmaz, hogy a lehető legtöbbet hozhasd ki a termékből.



Megjegyzés: A csomag a vásárlási régiótól függően amerikai vagy EU-s csatlakozós töltőt tartalmaz. Használat előtt ellenőrizd a regionális kompatibilitást.

Működése

- **1. lépés: Csatlakoztasd a töltőt a konnektorhoz**

Csatlakoztasd a dugót a töltő típusának (USA vagy EU) megfelelő konnektorba. Győződj meg róla, hogy a konnektor megfelelően működik és stabil áramellátást biztosít. A töltőt úgy tervezték, hogy 100 V és 240 V közötti globális feszültségszabványokkal működjön, így alkalmas utazáshoz is (megfelelő adapterrel).

- **2. lépés: Csatlakoztasd az USB-C kábelt**

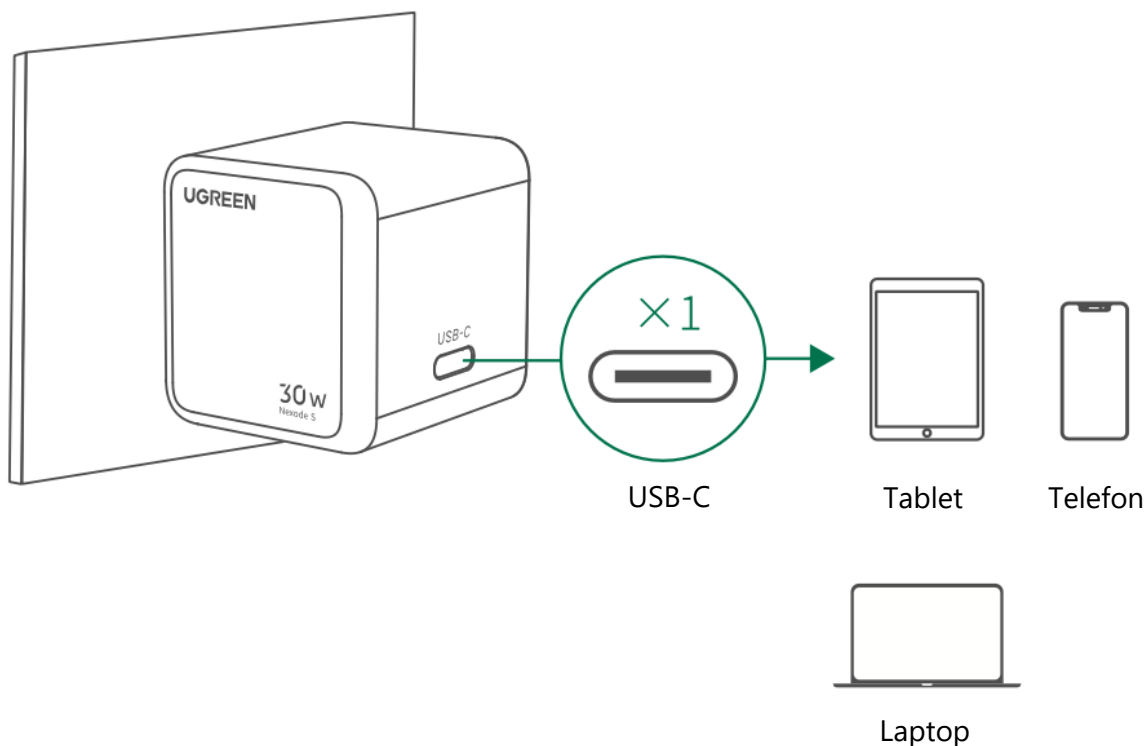
Illeszd az USB-C kábelt a töltőportba. A legjobb eredmény érdekében győződj meg róla, hogy kiváló minőségű, gyors töltést támogató USB-C kábelt használsz. Ez a töltő az eszközök széles skálájával kompatibilis, az okostelefonoktól kezdve a táblagépeken át a laptopokig.

- **3. lépés: Csatlakoztasd a készüléket**

Csatlakoztasd az USB-C kábel másik végét a készülékedhez. A csatlakoztatás után a töltő automatikusan elkezd tölteni a készüléket. A gyorsöltéshez győződj meg róla, hogy mind a készülék, mind a kábel támogatja a gyorsöltési protokollt.

- **4. lépés: A töltési folyamat nyomon követése**

Tartsd szemmel a készüléket, hogy megbizonyosodj a hatékony töltésről. A gyorsöltésre képes készülékek jelezhetik a gyorsöltés állapotát. Kerüld a töltő hirtelen lekapcsolását működés közben.



Műszaki adatok

Jellemző	Részletek
Termék neve	30 W-os USB-C GaN gyorstöltő
Bemenet	100-240 V~ 50/60 Hz, 800 mA Max.
USB-C kimenet	- 5,0 V == 3,0 A (15,0 W)
	- 9,0 V == 3,0 A (27,0 W)
	- 12,0 V == 2,5 A (30,0 W)
	- 15,0 V == 2,0 A (30,0 W)
	- 20,0 V == 1,5 A (30,0 W)
Teljes kimenő teljesítmény	30,0 W Max
Technológia	A gallium-nitrid (GaN) biztosítja a kompakt méretet, a hatékony energiaátvitelt és a minimális hőtermelést.

Megjegyzések

- **A megfelelő kábel használata:** Mindig jó minőségű USB-C kábelt használj, amely megfelel a készülék névleges teljesítményének. A rossz minőségű vagy nem kompatibilis kábelek csökkenthetik a töltési sebességet vagy hatékonyságot, és bizonyos esetekben károsíthatják a készüléket.
- **Eszközkompatibilitás:** Ez a töltő a gyorstöltési protokollt támogató eszközökre optimalizált. A maximális funkcionalitás érdekében győződj meg arról, hogy az eszköz kompatibilis okostelefonodhoz, táblagépedhez vagy laptopodhoz.
- **A túlterhelés elkerülése:** Ne használj olyan tápegységet, amely meghaladja a töltőhöz megadott feszültség- és áramértékeket, mert ez károsíthatja a töltőt vagy a csatlakoztatott eszközöket.
- **Elhelyezési óvintézkedések:** Kerüld a töltő elhelyezését hőforrások, például radiátorok, kályhák vagy közvetlen napfény közelében. A magas hőmérséklet befolyásolhatja a teljesítményt és csökkentheti az élettartamot.
- **Hibás alkatrészek:** Ha a töltő vagy a kábel meghibásodik, tartózkodj a javítási kísérletektől. Ehelyett fordulj a UGREEN vevőszolgálatához szakszerű segítségért.
- **Biztonság a gyermekek érdekében:** A véletlen sérülések vagy a helytelen használat elkerülése érdekében tartsd a töltőt gyermekek számára elérhetetlen helyen.
- **Megfelelő ártalmatlanítás:** A töltőt a helyi elektronikai hulladék ártalmatlanítására vonatkozó törvényeknek megfelelően kell megsemmisíteni. A környezeti károk elkerülése érdekében ne dobd ki általános háztartási hulladékként.

Jótállási feltételek

Az Alza.cz értékesítési hálózatában vásárolt új termékre 2 év garancia vonatkozik. Ha a garanciális időszak alatt javításra vagy egyéb szolgáltatásra van szükséged, fordulj közvetlenül a termék eladójához, ehhez szükséged lesz a vásárlás dátumával ellátott eredeti vásárlási bizonylatra.

Az alábbiak olyan garanciavesztésnek minősülnek, amely miatt a reklamáció nem fogadható el:

- A terméknek a termék rendeltetésétől eltérő célra történő használata, vagy a termék karbantartására, üzemeltetésére és szervizelésére vonatkozó utasítások be nem tartása.
- A termék természeti katasztrófa, illetéktelen személy beavatkozása vagy a vevő hibájából bekövetkezett mechanikai sérülése (pl. szállítás, nem megfelelő eszközökkel történő tisztítás stb. során).
- A fogyóeszközök vagy alkatrészek természetes elhasználódása és öregedése a használat során (pl. akkumulátorok stb.).
- Káros külső hatásoknak való kitettség, például napfény és egyéb sugárzás vagy elektromágneses mezők, folyadék behatolása, tárgyak behatolása, hálózati túlfeszültség, elektrosztatikus kisülés (beleértve a villámlást), hibás táp- vagy bemeneti feszültség és e feszültség nem megfelelő polaritása, kémiai folyamatok, például használt tápegységek stb.
- Ha valaki a termék funkcióinak megváltoztatása vagy bővítése érdekében a megvásárolt konstrukcióhoz képest módosításokat, átalakításokat, változtatásokat végzett a konstrukción, vagy nem eredeti alkatrészeket használt.

EU-megfelelőégi nyilatkozat

Ez a termék megfelel az Európai Unió irányelvek jogi követelményeinek.



WEEE

Ezt a terméket nem szabad normál háztartási hulladékként ártalmatlanítani az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló uniós irányelvnek (WEEE - 2012/19 / EU) megfelelően. Ehelyett vissza kell juttatni a vásárlás helyére, vagy át kell adni az újrahasznosítható hulladékok nyilvános gyűjtőhelyén. Azzal, hogy gondoskods a termék megfelelő ártalmatlanításáról, segítesz megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt esetleges negatív következményeket, amelyeket egyébként a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhatna. További részletekért fordulj a helyi hatósághoz vagy a legközelebbi gyűjtőponthoz. Az ilyen típusú hulladék nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti előírásoknak megfelelően pénzbírságot vonhat maga után.



Sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf unseres Produkts. Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen vor dem ersten Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Wenn Sie Fragen oder Kommentare zum Gerät haben, wenden Sie sich bitte an den Kundenservice.



www.alza.de/kontakt



0800 181 45 44



www.alza.at/kontakt

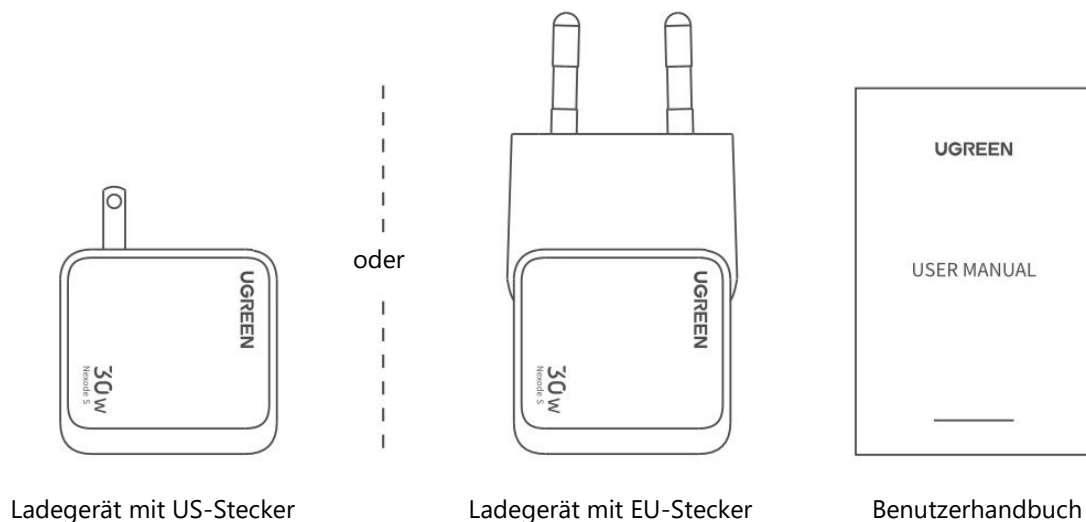


+43 720 815 999

Lieferant Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prag 7, www.alza.cz

Packungsinhalt

- **Ladegerät mit US-Stecker (für die USA, Japan und andere Regionen mit ähnlichen Standards)**
 - Dieses Ladegerät wurde speziell für die Spannungs- und Steckertyp-Anforderungen von Ländern wie den USA, Japan und anderen Regionen entwickelt, die ähnliche elektrische Standards verwenden. Sein kompaktes Design sorgt für einfache Tragbarkeit und Kompatibilität mit Steckdosen in diesen Regionen.
- **Ladegerät mit EU-Stecker (für die EU und andere kompatible Regionen)**
 - Dieses Ladegerät ist auf die Länder der Europäischen Union zugeschnitten und verfügt über einen Stecker, der den EU-Spezifikationen entspricht. Es ist ideal für die Verwendung in europäischen Haushalten, Büros oder anderen Bereichen, in denen der EU-Steckertyp Standard ist.
- **Benutzerhandbuch**
 - Das Handbuch enthält ausführliche Anleitungen zur Verwendung des Ladegeräts, von der Einrichtung bis zum effizienten Anschluss von Geräten. Es enthält auch Tipps zur Fehlerbehebung, Sicherheitsvorkehrungen und Garantieinformationen, damit Sie das Produkt optimal nutzen können.



Hinweis: Je nach Region, in der Sie das Gerät gekauft haben, enthält das Paket entweder ein Ladegerät mit US-Stecker oder ein Ladegerät mit EU-Stecker. Überprüfen Sie vor der Verwendung die Kompatibilität mit Ihrer Region.

Verwendung

- **Schritt 1: Anschließen des Ladegeräts an eine Wandsteckdose**

Stecken Sie den Stecker in eine Wandsteckdose, die dem Typ des Ladegeräts entspricht (US oder EU). Vergewissern Sie sich, dass die Steckdose ordnungsgemäß funktioniert und eine stabile Stromzufuhr gewährleistet. Das Ladegerät ist für den Betrieb mit weltweiten Spannungsstandards von 100 V bis 240 V ausgelegt und eignet sich daher auch für Reisen (mit einem entsprechenden Adapter).

- **Schritt 2: Anschließen des USB-C-Kabels**

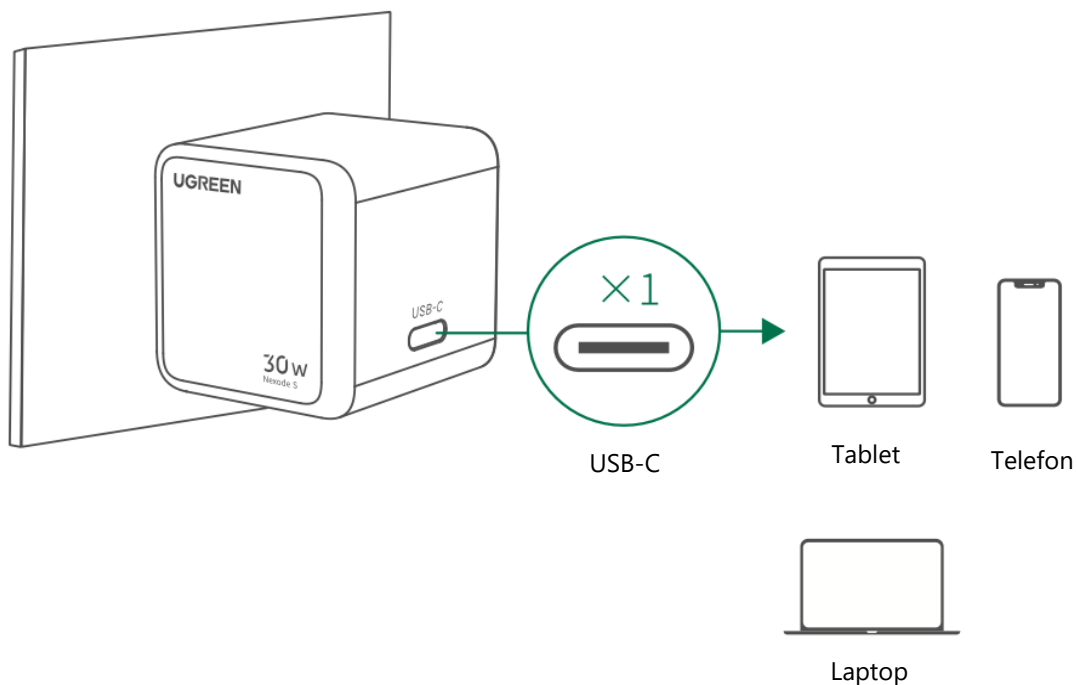
Stecken Sie das USB-C-Kabel sicher in den Ladeanschluss. Stellen Sie sicher, dass Sie ein hochwertiges USB-C-Kabel verwenden, das schnelles Laden unterstützt, um die besten Ergebnisse zu erzielen. Dieses Ladegerät ist mit einer Vielzahl von Geräten kompatibel, von Smartphones und Tablets bis hin zu Laptops.

- **Schritt 3: Verbinden Sie Ihr Gerät**

Stecken Sie das andere Ende des USB-C-Kabels in Ihr Gerät. Sobald es angeschlossen ist, beginnt das Ladegerät automatisch mit der Stromversorgung des Geräts. Stellen Sie für das Schnellladen sicher, dass sowohl das Gerät als auch das Kabel das Schnellladeprotokoll unterstützen.

- **Schritt 4: Überwachen Sie den Ladevorgang**

Behalten Sie Ihr Gerät im Auge, um sicherzustellen, dass es effizient geladen wird. Geräte mit Schnellladefunktion können einen schnellen Ladestatus anzeigen. Vermeiden Sie es, das Ladegerät während des Betriebs abrupt abzutrennen.



Spezifikationen

Merkmal	Einzelheiten
Produktname	30 W USB-C GaN-Schnellladegerät
Eingabe	100-240 V~ 50/60 Hz, 800 mA Max
USB-C-Ausgang	- 5,0 V == 3,0 A (15,0 W)
	- 9,0 V == 3,0 A (27,0 W)
	- 12,0 V == 2,5 A (30,0 W)
	- 15,0 V == 2,0 A (30,0 W)
	- 20,0 V == 1,5 A (30,0 W)
Gesamtausgangsleistung	30,0 W Max
Technologie	Galliumnitrid (GaN) sorgt für kompakte Größe, effiziente Energieübertragung und minimale Wärmeentwicklung.

Anmerkungen

- **Verwenden Sie das richtige Kabel:** Verwenden Sie immer ein hochwertiges USB-C-Kabel, das der Nennleistung Ihres Geräts entspricht. Qualitativ minderwertige oder inkompatible Kabel können die Ladegeschwindigkeit oder Effizienz verringern und in einigen Fällen Ihr Gerät beschädigen.
- **Gerätekompatibilität:** Dieses Ladegerät ist für Geräte optimiert, die das Schnellladeprotokoll unterstützen. Stellen Sie sicher, dass Ihr Smartphone, Tablet oder Laptop kompatibel ist, um seine Funktionalität zu maximieren.
- **Vermeiden Sie Überlastungen:** Verwenden Sie kein Netzteil, das die für dieses Ladegerät angegebene Spannung und Stromstärke überschreitet, da dies das Ladegerät oder angeschlossene Geräte beschädigen kann.
- **Vorsichtsmaßnahmen zur Platzierung:** Stellen Sie das Ladegerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Öfen oder direkter Sonneneinstrahlung auf. Hohe Temperaturen können seine Leistung und Langlebigkeit beeinträchtigen.
- **Defekte Komponenten:** Wenn das Ladegerät oder das Kabel defekt ist, versuchen Sie nicht, es zu reparieren. Wenden Sie sich stattdessen an den UGREEN-Kundendienst, um professionelle Hilfe zu erhalten.
- **Sicherheit in der Nähe von Kindern:** Halten Sie das Ladegerät außerhalb der Reichweite von Kindern, um versehentliche Verletzungen oder Missbrauch zu vermeiden.
- **Ordnungsgemäße Entsorgung:** Entsorgen Sie das Ladegerät in Übereinstimmung mit den örtlichen Gesetzen zur Entsorgung von Elektronikschrott. Entsorgen Sie es nicht über den Hausmüll, um Umweltschäden zu vermeiden.

Garantiebedingungen

Auf ein neues Produkt, das im Vertriebsnetz von Alza gekauft wurde, wird eine Garantie von 2 Jahren gewährt. Wenn Sie während der Garantiezeit eine Reparatur oder andere Dienstleistungen benötigen, wenden Sie sich direkt an den Produktverkäufer. Sie müssen den Originalkaufbeleg mit dem Kaufdatum vorlegen.

Als Widerspruch zu den Garantiebedingungen, für die der geltend gemachte Anspruch nicht anerkannt werden kann, gelten:

- Verwendung des Produkts für einen anderen Zweck als den, für den das Produkt bestimmt ist, oder Nichtbeachtung der Anweisungen für Wartung, Betrieb und Service des Produkts.
- Beschädigung des Produkts durch Naturkatastrophe, Eingriff einer unbefugten Person oder mechanisch durch Verschulden des Käufers (z. B. beim Transport, Reinigung mit unsachgemäßen Mitteln usw.).
- Natürlicher Verschleiß und Alterung von Verbrauchsmaterialien oder Komponenten während des Gebrauchs (wie Batterien usw.).
- Exposition gegenüber nachteiligen äußeren Einflüssen wie Sonnenlicht und anderen Strahlungen oder elektromagnetischen Feldern, Eindringen von Flüssigkeiten, Eindringen von Gegenständen, Netzüberspannung, elektrostatische Entladungsspannung (einschließlich Blitzschlag), fehlerhafte Versorgungs- oder Eingangsspannung und falsche Polarität dieser Spannung, chemische Prozesse wie verwendet Netzteile usw.
- Wenn jemand Änderungen, Modifikationen, Konstruktionsänderungen oder Anpassungen vorgenommen hat, um die Funktionen des Produkts gegenüber der gekauften Konstruktion zu ändern oder zu erweitern oder nicht originale Komponenten zu verwenden.

EU-Konformitätserklärung

Dieses Produkt entspricht den gesetzlichen Anforderungen der Richtlinien der Europäischen Union.



WEEE

Dieses Produkt darf gemäß der EU-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE - 2012/19 / EU) nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Stattdessen muss es an den Ort des Kaufs zurückgebracht oder bei einer öffentlichen Sammelstelle für wiederverwertbare Abfälle abgegeben werden. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die andernfalls durch eine unsachgemäße Abfallbehandlung dieses Produkts verursacht werden könnten. Wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörde oder an die nächstgelegene Sammelstelle, um weitere Informationen zu erhalten. Die unsachgemäße Entsorgung dieser Art von Abfall kann gemäß den nationalen Vorschriften zu Geldstrafen führen.

